

WARNING

- Leaking gas may cause fire or explosions.
- To be installed by licensed gas fitters only.
- Inspect gas systems regularly.
- Replace regulators every 10 to 15 years or earlier, depending on condition of regulator

READ INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE PROCEEDING

REGULATOR INSTALLATION GUIDELINE

1. Blow out all the lines before installing the regulator. Make sure the lines to the regulator are free of all foreign matter.
2. Install regulator with the vent facing down and/or under protective cover.
3. Screened vents must be checked to see that the screen is in place. If the screen is clogged or missing, cleaning of the vent and screen replacement is necessary. If there is evidence of foreign material inside the vent, the regulator should be replaced.
4. If replacing an old regulator, please remember to replace the copper pigtail if equipped. The old pigtail may contain corrosion, which can restrict flow and hinder the proper function of the new regulator.
5. Before using your regulator, check all connections for leaks using a mild soapy water solution.

Warranty

Any of our products found defective within the period of ten (10) years from the date of receipt by customer through faults of workmanship or materials will be replaced by perfect goods, or credit will be allowed at invoice price at our option. The foregoing warranty does not include repair of damage resulting from any of our product for other than the intended purpose, or from accident, disaster, neglect, misuse, transportation, alterations, disassembly, or on Fairview repairs that were not previously authorized by Fairview in writing. THE FOREGOING WARRANTIES EXTEND TO CUSTOMER ONLY. FAIRVIEW WILL NOT ACCEPT WARRANTY RETURNS DIRECTLY FROM CUSTOMER'S CUSTOMERS OR USERS OF CUSTOMER'S PRODUCTS. FURTHERMORE, THE WARRANTIES PROVIDED ABOVE ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, GUARANTEES OR CONDITIONS PERTAINING TO THE PRODUCTS, WRITTEN OR ORAL, STATUTORY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY AS TO MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE OR NONINFRINGEMENT, AND THE PROVISIONS HEREIN SHALL CONSTITUTE FAIRVIEW'S SOLE OBLIGATION AND LIABILITY AND CUSTOMER'S SOLE REMEDY FOR BREACH OF WARRANTY. FAIRVIEW SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY WARRANTY OFFERED BY CUSTOMER TO ANY CUSTOMER(S) OF CUSTOMER OR FOR ANY WARRANTY OFFERED BY MANUFACTURERS OF PRODUCT SUPPLIED TO FAIRVIEW AND SOLD BY FAIRVIEW TO CUSTOMER. IN NO EVENT SHALL FAIRVIEW BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RELATING TO BREACH OF WARRANTY.

Liability

Without limiting the foregoing Customer's sole remedy, and our sole liability, shall not exceed the unit price of the goods purchased. We are not liable for any loss, including loss of profit or business opportunity, damage, penalty or costs arising from any failure to perform, including that the goods are defective, or for any event or contingency beyond our reasonable control, or for any special, indirect, incidental or consequential damages to any party whatsoever arising out of the purchase, sale or use of our goods, including any injury to persons or property or any damages caused by our failure or negligence or by the failure or defective nature of the goods, howsoever arising.

ATTENTION !

- Les fuites de gaz peuvent causer un incendie ou une explosion.
- L'installation doit être effectuée uniquement par un monteur d'installations au gaz autorisé.
- Inspector les systèmes au gaz régulièrement.
- Remplacer les régulateurs tous les 10 à 15 ans ou plus tôt, selon l'état du régulateur.

LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER

DIRECTIVES POUR L'INSTALLATION D'UN RÉGULATEUR

1. Purger toutes les conduites de gaz avant d'installer le régulateur. S'assurer qu'aucun corps étranger ne cause d'obstruction dans les conduites.
2. Installer le régulateur de manière à ce que l'évent soit vers le bas et/ou sous un capuchon protecteur.
3. Vérifier si le grillage des événements grillagés est bien en place. Si le grillage est obstrué ou manquant, nettoyer l'évent et remplacer le grillage, s'il y a lieu. S'il y a des corps étrangers dans l'évent, remplacer le régulateur.
4. Ne pas oublier de remplacer le raccord en cuivre en tire-bouchon dans les vieux régulateurs équipés de ce dispositif. Le vieux raccord peut contenir de la corrosion pouvant réduire le débit de gaz et nuire au bon fonctionnement du nouveau régulateur.
5. Avant d'utiliser le nouveau régulateur, vérifier tous les raccordements à l'aide d'une solution d'eau savonneuse afin de détecter les fuites.

Garantie

Tout produit de Fairview jugé défectueux dans un délai de dix (10) ans après la date de réception chez le client pour cause de défaut de fabrication ou de matériaux sera soit remplacé par un produit en parfait état ou soit un crédit sera émis au prix de facturation, à la discrétion de Fairview. Cette garantie ne couvre la réparation d'aucun dommage causé par quelque produit de Fairview que ce soit, s'il est utilisé à toute fin autre que celle prévue, ou découlant d'un accident, d'une catastrophe, de négligence, d'un mauvais usage, du transport, de modifications, du démontage ou de réparations effectuées par d'autres que Fairview et non autorisées par écrit au préalable par Fairview. LES PRÉSENTES GARANTIES NE SONT OFFERTES QU'AU CLIENT SEULEMENT. FAIRVIEW N'ACCEPTE PAS LA MARCHANDEISE GARANTIE RETOURNÉE DIRECTEMENT PAR LES CLIENTS DU CLIENT OU LES UTILISATEURS DES PRODUITS DU CLIENT. DE PLUS, LES GARANTIES OFFERTES CI-DESSUS REMPLAÇENT TOUTES AUTRES GARANTIES OU CONDITIONS RELATIVES AUX PRODUITS, QUELLES SOIENT ÉCRITES OU VERBALES, STATUTAIRES, EXPRESSES OU SOUS-ENTENDUES, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE RELATIVE À LA QUALITÉ MARCHANDE, A L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU A L'ABSENCE DE CONTREFAÇON. LES PRÉSENTES CONDITIONS CONSTITUENT LA SEULE OBLIGATION ET RESPONSABILITÉ DE FAIRVIEW ET LE SEUL RECOURS DU CLIENT POUR RUPTURE DE GARANTIE. FAIRVIEW NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE D'AUCUNE GARANTIE OFFERTE PAR LE CLIENT À SES CLIENTS OU POUR TOUTE GARANTIE OFFERTE PAR LES MANUFACTURERS DU PRODUIT FOURNI À FAIRVIEW ET VENDU PAR CETTE DERNIÈRE À SES CLIENTS. EN AUCUN CAS, FAIRVIEW NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE INDIRECT, SPECIAL OU CONSÉCUTIF DÉCOULANT D'UNE RUPTURE DE GARANTIE.

Responsabilité

Sans limiter le seul recours du client stipulé précédemment, la seule obligation de Fairview se limitera à rembourser le prix unitaire de la marchandise achetée. Fairview ne peut être tenu responsable de quelque perte que ce soit, y compris la perte de revenus ou d'occasions d'affaires, de dommages, de penalties ou de frais découlant de toute inexécution, y compris la marchandise défectueuse, ou pour tout événement ou situation indépendante de notre volonté, ou pour tout dommage spécial, indirect ou consécutif à quelque partie que ce soit et découlant de l'achat, de la vente ou de l'utilisation de notre marchandise, y compris toute blessure corporelle ou dommage matériel ou tout autre dommage causé par un manquement ou de la négligence de notre part ou par la défectuosité ou la défaillance de la marchandise, découlant de quelque nature que ce soit.

ADVERTENCIA

- El gas que se escapa puede causar el fuego o explosiones.
- Ser instalado por los ajustadores licenciados del gas solamente.
- Examine los sistemas del gas regularmente.
- Substituya los reguladores cada 10 a 15 años o anterior, dependiendo de la condición del regulador.

LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE PROCEDER

PAUTA DE LA INSTALACIÓN DEL REGULADOR

1. Sople hacia fuera todas las líneas antes de instalar el regulador. Cerciórese de que las líneas al regulador estén libres de toda la materia extranjera.
2. Instale el regulador con los revestimientos del respiradero abajo y/o bajo cubierta protectora.
3. Los respiraderos defendidos se deben comprobar para considerar que la pantalla esté en lugar. Si es la pantalla estorbado o el faltar, la limpieza del respiradero y el reemplazo de la pantalla es necesarios. Si hay evidencia del material extranjero dentro del respiradero, el regulador debe ser sustituido.
4. Si substituye un viejo regulador, recuerde por favor substituir la coleta de cobre si está equipado. La vieja coleta puede contener la corrosión, que puede restringir flujo y obstaculice la función apropiada del regulador nuevo.
5. Antes de usar su regulador, compruebe todas las conexiones para saber si hay escapes usando un jabonoso suave riegue la solución.

Garantía

Cualquier de nuestros reguladores encontraron defectuoso dentro del período de diez (10) años a partir de la fecha del recibo del cliente a través de averías de la ejecución o los materiales serán substituidos por las mercancías perfectas, o el crédito será permitido en el precio de la factura en nuestra opción. La garantía precedente no incluye la reparación del daño resultante de cualesquiera de nuestros reguladores para con excepción del propósito previsto, o del accidente, desastre, negligencia, uso, error, transporte, alteraciones, desmontaje, o en Fairview las reparaciones que no fueron autorizadas previamente por Fairview en la escritura. LAS GARANTÍAS PRECEDENTES EXTENDEN AL CLIENTE SOLAMENTE. FAIRVIEW NO ACEPTARA VUELTAS DE LA GARANTIA DIRECTAMENTE DE LOS CLIENTES O DE LOS USUARIOS DEL CLIENTE DE LOS REGULADORES DEL CLIENTE. ADEMÁS, LAS GARANTIAS PROPORCIONADAS ARRIBA ESTÁN EN LUGAR DE EL RESTO DE LAS GARANTIAS, GARANTIAS O LAS CONDICIONES REFERENTE A LOS REGULADORES, ESCRITAS U ORALES, ESTATUTARIAS, EXPRESAS O IMPLÍCADO, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTIA EN CUANTO A MERCHANTABILITY O APTITUD PARA CUALQUIER PROPOSITO O NONINFRINGEMENT PARTICULAR, Y LAS PROVISIONES ADJUNTO CONSTITUAN LA OBLIGACIÓN DE FAIRVIEW Y LA RESPONSABILIDAD ÚNICA Y EL REMEDIO ÚNICO DEL CLIENTE PARA LA ABERTURA DE LA GARANTIA. FAIRVIEW NO SERA RESPONSABLE DE NINGUNA GARANTIA OFRECIDA POR CUSTOMER TO NINGUN CLIENTE(S) DEL CLIENTE O DE NINGUNA GARANTIA OFRECIDA POR EL REGULADOR DE MANUFACTURERS OF PROVEIDO A FAIRVIEW Y VENDIDO POR FAIRVIEW AL CLIENTE NUNCA FAIRVIEW SERA OBLIGADO PARA LOS DANOS FORTUITOS, INDIRECTOS, ESPECIALES O CONSECUENTES REFERENTE A LA ABERTURA DE LA GARANTIA.

Responsabilidad

Sin la limitación del remedio único del cliente precedente, y nuestra responsabilidad única, no excederá el precio unitario de las mercancías compradas. No somos obligados para ninguna pérdida, incluyendo la pérdida de beneficio o la oportunidad de negocio, el daños, la pena o los costos presentándose de cualquier falta de realizarse, incluyendo eso las mercancías son defectuosos, o para cualquier acontecimiento o contingencia más allá de nuestro control razonable, o para los daños especiales, indirectos, fortuitos o consecuentes a cualquier partido cualesquiera que se presentan fuera de la compra, de la venta o del uso de nuestras mercancías, incluyendo cualquier lesión a las personas o a la característica o cualquier daño causado por nuestra falta o negligencia o por la falta o la naturaleza defectuosa de las mercancías, cualquiera que sea la manera en que se presenta.



HIGH PRESSURE LP GAS FIRST STAGE REGULATORS

First-Stage regulators are designed for use as the first regulator of a Two-Stage regulation system on domestic applications. This large capacity adjustable First-Stage regulator is factory set at 10 psig. Equipped with integral relief valve and built-in 1/8" FNPT gauge tap.

RÉGULATEURS DE PREMIER ÉTAGE À GPL HAUTE PRESSION

Les régulateurs de premier étage sont conçus pour servir de premier régulateur dans les systèmes de régulation à deux étages dans les applications domestiques. Ce régulateur de premier étage réglable de grande capacité est réglé en usine à 10 psig. Il est doté d'une soupape de sûreté intégrée et d'un filetage FNPT 1/8 po intégré.

REGULADORES DE PRIMERA PLANTA DEL GAS DE ALTA PRESIÓN DEL LP

Los reguladores de primera planta se diseñan para el uso como el primer regulador de un sistema de regla de dos etapas en usos domésticos. Este regulador de primera planta, ajustable de gran capacidad es fabrica fijada en 10 psig. Equipado de la válvula de descarga integral y del built-in 1/8" golpecito de la galga de FNPT.

LOW PRESSURE LP GAS SECOND STAGE REGULATORS

Second Stage regulators are designed to reduce the pressure from a First-Stage regulator in domestic applications. These adjustable regulators are factory set at 11" w.c. with first stage inlet pressure of 10 psig. Equipped with integral relief valve and build-in 1/8" FNPT gauge tap.

RÉGULATEURS DE DEUXIÈME ÉTAGE À GPL BASSE PRESSION

Les régulateurs de deuxième étage sont conçus pour réduire la pression d'un régulateur de premier étage dans les applications domestiques. Ces régulateurs réglables sont réglés en usine à 11 po CE et l'arrivée en premier étage à une pression de 10 psig. Ils sont munis d'une soupape de sûreté intégrée et d'un filetage FNPT 1/8 po intégré.

REGULADORES DE BAJA PRESIÓN DE LA SEGUNDA ETAPA DEL GAS DEL LP

Los reguladores de la segunda etapa se diseñan para reducir la presión de un regulador de primera planta en usos domésticos. Estos reguladores ajustables son fabrica fijada en 11" W.C. con la presión de primera planta de la entrada de 10 psig. Equipado de la válvula de descarga integral y construir-en 1/8" golpecito de la galga de FNPT.

LP GAS TWIN STAGE REGULATORS

Twin Stage regulators combine first and second stage regulators into a single unit. Designed to reduce container pressure down to 11" w.c. delivery pressure. Equipped with 1/8" FNPT gauge taps on inlet and outlet for easy system pressure checks.

RÉGULATEURS À GPL BI-ÉTAGÉS

Les régulateurs bi-étages combinent un régulateur de premier étage et de deuxième étage dans un seul appareil. Ils sont conçus pour réduire la pression d'un récipient à une pression de détente de 11 po CE. Leur construction compacte en fait le choix idéal pour les petites applications domestiques. Ils sont dotés d'un filetage FNPT 1/8 po sur les entrées et les sorties pour faciliter la vérification de pression du système.

REGULADORES GEMELOS DE LA ETAPA DEL GAS DEL LP

Los reguladores gemelos de la etapa combinan primero y los reguladores de la segunda etapa en una sola unidad. Diseño reducir la presión del envase abajo a 11" presión de la entrega del W.C. Equipado de 1/8" la galga de FNPT golpea ligeramente en entrada y el enchufe para la presión de sistema fácil comprueba.

COMPACT LP GAS TWIN STAGE REGULATORS

Compact regulators combines first and second stage regulators into a single unit. Designed to reduce container pressure down to 11" w.c. delivery pressure. Its compact design makes it the ideal choice for small domestic applications. Equipped with 1/8" FNPT gauge taps on inlet and outlet for easy system pressure checks.

RÉGULATEURS COMPACTS À GPL BI-ÉTAGÉS

Régulateurs compact combine un régulateur de premier étage et de deuxième étage dans un seul appareil. Il est conçu pour réduire la pression d'un récipient à une pression de détente de 11 po CE. Sa construction compacte en fait un choix idéal pour les petites applications domestiques. Il est muni d'un filetage FNPT 1/8 po sur les entrées et les sorties pour faciliter la vérification de pression du système.

REGULADORES GEMELOS DE LA ETAPA DEL GAS COMPACTO DEL LP

Reguladores compacto combina primero y los reguladores de la segunda etapa en una sola unidad. Diseño reducir la presión del envase abajo a 11" presión de la entrega del W.C. Es diseño compacto le hace la opción ideal para los usos domésticos pequeños. Equipado de 1/8" la gálga de FNPT golpea ligeramente en entrada y el enchufe para la presión de sistema fácil comprueba.